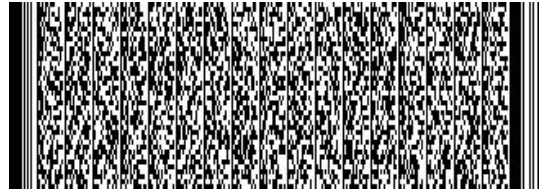


A ☐ **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**
B ☐ **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**
C F ☐ Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro
D E G ☐ Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Jahr - Année - Anno von - du - dal bis - au - al Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H Bilel Ben Arfa
Avenue du Censuy 20
1020 Renens
SWITZERLAND



1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / Rendita		CHF	65'778.00
2. Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio 2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug - Part privée voiture de service - Quota privata automobile di servizio 2.3 Andere - Autres - Altre Art - Genre - Genere	+	
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche Bonus	Art - Genre - Genere	+	5'100.00
4. Kapitaleleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale Art - Genre - Genere		+	
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+	
6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+	
7. Andere Leistungen Autres prestations Altre prestazioni	Art Genre Genere	+	
8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		=	70'878.00
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		-	4'940.70
10. Berufliche Vorsorge Prévoyance professionnelle Previdenza professionale	2. Säule 2. e pilier 2. o pilastro 10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari 10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-	2'412.30
11. Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita in die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		→ =	63'525.00
12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte			
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)			
13.1 Effektive Spesen Frais effectifs Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio 13.1.2 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		
13.2 Pauschalspesen Frais forfaitaires Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza 13.2.2 Auto - Voiture - Automobile 13.2.3 Übrige - Autres - Altre Art - Genre - Genere		4'800.00
13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento	Autres frais		468.00
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen Autres prestations salariales accessoires Altre prestazioni accessorie al salario	Art Genre Genere		
15. Bemerkungen Observations Osservazioni	Cotisation LAAC, Cotisation IJM, Cotisation PC Familles: CHF 582.55		

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Romanel-sur-Lausanne, 24.02.2023

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID: CHE-204.944.906
PROMERKA SA
Gabriel Gagnère
Chemin de Cousson 23
1032 Romanel-sur-Lausanne
SWITZERLAND
Tel: +41 (0) 848 797 797

La signature est CORRECTE!



C=CH, L=Geneve, O=FIDUCIAL WINBIZ SA, CN=Winbiz, OID.0.9.2342.19200300.100.1.1=4.0
C=CH, O=Swissdec, OU=Swissdec Transmitter Certificate Authority